

287203-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' żvilupp ta' softwer għall-kontroll tat-traffiku tal-ferroviji –
Softwareleistungen, zur Anbindung neuer Zugzielanzeiger
OJ S 81/2026 27/04/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: AKN Eisenbahn GmbH

Email: einkauf@akn.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità lokali

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferrovjarji

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Softwareleistungen, zur Anbindung neuer Zugzielanzeiger

Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung ist die Entwicklung und Implementierung eines modularen Softwaresystems zur Verarbeitung betrieblicher Informationen sowie zur Generierung, Steuerung und Überwachung von Anzeigedaten für neue Zugzielanzeiger. Der Leistungsumfang umfasst Konzeption, GUI Prototypen, Backend und Leitstellenentwicklung, Schnittstellenintegration, Datenverarbeitung, Test, Dokumentation und Inbetriebnahme. Ziel ist die Bereitstellung eines zuverlässigen, sicheren und erweiterbaren Systems, das ab September 2026 erste Anzeigeeinheiten produktiv ansteuern kann.

Identifikatur tal-proċedura: edd6fb42-340f-4618-966d-0e0e6d126b72

Identifikatur intern: E-25-7000036447

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72212140 Servizi ta' żvilupp ta' softwer għall-kontroll tat-traffiku tal-ferroviji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72262000 Servizi ta' l-iżvilupp tas-software, 72230000 Servizi ta' l-iżvilupp ta' software magħmul apposta, 72240000 Servizi ta' l-analiżi u l-programmizzar tas-sistema, 72260000 Servizi relatati mas-software, 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software, 72263000 Servizi ta' l-implimentazzjoni tas-software, 72268000 Servizi tal-forniment tas-software, 72212200 Servizi ta' softwer għan-networking, l-internet u l-intranet

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: AKN-Bahnstrecke

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: gemäß Vergabeunterlagen

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo - Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

Ligi transfruntiera applikabbli: gemäß Vergabeunterlagen

Ligi transfruntiera applikabbli: gemäß Vergabeunterlagen

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Softwareleistungen, zur Anbindung neuer Zugzielanzeiger

Deskrizzjoni: Gegenstand der Ausschreibung ist die Entwicklung und Implementierung eines modularen Softwaresystems zur Verarbeitung betrieblicher Informationen sowie zur Generierung, Steuerung und Überwachung von Anzeigedaten für neue Zugzielanzeiger. Der Leistungsumfang umfasst Konzeption, GUI Prototypen, Backend und Leitstellenentwicklung, Schnittstellenintegration, Datenverarbeitung, Test, Dokumentation und Inbetriebnahme. Ziel ist die Bereitstellung eines zuverlässigen, sicheren und erweiterbaren Systems, das ab September 2026 erste Anzeigeeinheiten produktiv ansteuern kann.

Identifikatur intern: LOT-0001 E-26-7000042563

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72212140 Servizi ta' żvilupp ta' softwer għall-kontroll tat-traffiku tal-ferroviji

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72262000 Servizi ta' l-iżvilupp tas-software, 72230000 Servizi ta' l-iżvilupp ta' software magħmul apposta, 72240000 Servizi ta' l-analiżi u l-programmizzar tas-sistema, 72260000 Servizi relatati mas-software, 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software, 72263000 Servizi ta' l-implimentazzjoni tas-software, 72268000 Servizi tal-forniment tas-software, 72212200 Servizi ta' softwer għan-networking, l-internet u l-intranet

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: AKN Eisenbahn GmbH Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2

Belt: Kaltenkirchen

Kodiċi postali: 24568

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2026

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Għan soċjali promoss: Oħrajn

Akkwist tal-Innovazzjoni: Ix-xogħlijiet, il-provvisti jew is-servizzi akkwistati jkunu godda jew imtejba b'mod sinifikanti meta mqabblin ma' xogħlijiet, provvisti jew servizzi oħrajn li diġà jinsabu fis-suq.

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inkluzi bil-ġustifikazzjoni li ġejja

Ġustifikazzjoni: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: gemäß Vergabeunterlagen

Deskrizzjoni: gemäß Vergabeunterlagen

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: gemäß Vergabeunterlagen

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-għoti: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 26/05/2025 23:45:00 (UTC+02:00) Ħin tal-

Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Iindirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E12487463>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: AKN Eisenbahn GmbH Abt. Einkauf

URL: <https://www.akn.de>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Iindirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E12487463>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 1 072 026 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: gemäß Vergabeunterlagen

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 01/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: gemäß Vergabeunterlagen

Informazzjoni addizzjonali: gemäß Vergabeunterlagen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: gemäß Vergabeunterlagen

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Informazzjoni addizzjonali dwar il-ftehim ta' kunfidenzjalità: gemäß Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: gemäß Vergabeunterlagen

Arranġament finanzjarju: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organizzazzjoni tar-rieżami: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vor-gelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizz web tal-liġi tat-taxxa: <https://www.akn.de>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizz web tal-liġi tal-ambjent: <https://www.akn.de>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt: AKN Eisenbahn GmbH

Indirizz web tal-liġi tax-xogħol: <https://www.akn.de>

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteci-pazzjoni: AKN Eisenbahn GmbH

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: AKN Eisenbahn GmbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: AKN Eisenbahn GmbH

Numru tar-registrazzjoni: HRB 19714 KI

Dipartiment: Einkauf

Indirizz postali: Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2

Belt: Kaltenkirchen

Kodiċi postali: 24568

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Einkauf

Email: einkauf@akn.de

Telefown: +49 4191933141

Fax: +49 4191933840

Indirizz tal-internet: <https://www.akn.de>

Profil tax-xerrej: <https://www.akn.de>

Punti ta' kuntatt oħra:

Isem uffiċjali: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Dipartiment: Vergabekammer

Indirizz postali: Vergabekammer Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 92

Belt: Kiel
Kodiċi postali: 24105
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Schleswig-Holstein
Email: vergabekammer@wimi.landsh.de
Telefown: +49 4319884640
Fax: +49 4319884702
Indirizz tal-internet: <http://www.schleswig-holstein.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għat-taxxi applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni ambjentali applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni dwar il-qafas regolatorju ġenerali għall-protezzjoni tal-impjegi u għall-kundizzjonijiet tax-xogħol applikabbli fil-post fejn irid jitwettaq il-kuntratt

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9f38443f-1ef6-4fcd-9964-4e47d0043523 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/04/2026 16:15:53 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 287203-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 81/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 27/04/2026